

バス・トス・週報

第三百八十一号
昭和廿二年
七月廿四日
発行

DIRETOR
KOITI MORI
REDATOR
SHION ODA

RUA PRES.
VARGAS 188
C.P 112

BASTOS
C.P

ANUAL
100\$-

ポンカン出荷の一考察

- 本年度のポンカン出荷と終えて
- 色々と教えられたこと……
- 将来考えねばならぬこと……

畑中仙次郎

本年四月上旬より出荷し始め、六月下旬を以てポンカンは一応終了した。各方面よりまことに出荷したので、確数は判然せぬが月その千箱位かと推定される。内コチア坂いが二千二百箱である。昨年の取扱高は五百箱位であったが、来年は一躍二万箱の生産は期待せきる。かくして年々増加の一途を辿るであろう。

本年の出荷に際しては色々と教えられる事が多かつたが、先づ一つの例をとつて検討してみたい。

ドロリアイ区・溝部優氏のポンカン畑は昨年から施肥殺虫・殺菌及摘花等につき大体の手入れが行われ、一ヶ所に全面出荷せられたので一貫した経営状態が判然するので、之れを大要説明することは、一般に参考となり、今後の改良指針ともなるであらうと思うから、同氏に乞うてその要点を次に記述する。

同氏のポンカン園は、樹叢四五。本樹冬の年・植付當時アリの害で不斷にあって、完全成育と思われるもの三〇。本一年位おくれたものの五。本位であるから、本年生産したものには三〇。本餘どみてよい。初年二年は手入不足で成育は多少阻害せられたが、一歳から見て良い方があろう。剪定は弱く、摘果を行ふこと二回、施肥消毒各一回半荷は五月八日に始り、六月二十二日を以て終った。出荷总数六二四箱、現地販売一〇〇箱余、合計七〇。全箱の生産である。サンパウロ市場に於ける仕切価値は次の通りであった。

五月八日	一大箱	一一〇.
五月廿三日	七〇箱	一八〇.
五月廿一日	一〇〇箱	二四〇.
六月一日	五一箱	二三〇.
六月七日	一〇〇箱	二八〇.
六月十日	一一〇箱	二七〇.
六月十四日	九二箱	二七〇.
六月十八日	一四五箱	二八〇.
六月廿二日	四五箱	二七〇.
計	六二四箱	二三〇. 平均

右によつてみると、賣価は既に近づく程漸進的に上昇していぢる。ポンカンが完熟に近づく程大玉になり、色彩光沢は美しく、その上味がよくなり、荷造りが上手になつたがために、商品価値がだん々増したためであろうと思う。これきいてポンカンの特徴と云うものぞ良く、認識せねばならぬことを痛感する。本年四月度より盛んに出荷して五月度には、もうお詫びになつたといふ人もあつたが、これではタンザニアの盛りと時を同じくし、ポンカンそのものも本詫であるから、ポンカンも大したもの



WAKAMOTO

輝くケンコウ

はちきれる ケンコウ

でないといふ不採を買う位で、一向その眞価を認められない。

も、その度は未熟であるから型も至りて小さい。若し六月中旬迄持越せば、おそらく倍の大玉になつたであらう。かような次第で未熟なものを持りいそいなどはポンカンの不採を招き、良ひ相場で売ることもできず、その上、量に於ても後割かの損をしていざる訳で、今回こそは小玉と大玉の格価差が極端で、果实の大きいポンジリーナの最盛期にはタンザニアに委せ、決して未熟のポンカンが割込んでせり金うべきはなりやうである。ポンカン出荷額を充分ないと知りつつ出荷して、宣伝の目的は達成したが、

ALFAIA TARIA IMPERIAL

皆
九山 制作

ヒバリガク
キンインの
フクソウ?

久山洋服店謹製

ALFAIA TARIA IMPERIAL

皆
九山 制作

ヒバリガク
キンインの
フクソウ?

久山洋服店謹製

WAKAMOTO

冒頭に
書いた
と
日本
の
わ
か
も
と
だけ
は
か
う
し
ま
せ
ん
わ
!

それが
秘
伝
です
ね

ALFAIA TARIA IMPERIAL

皆
九山 制作

ヒバリガク
キンインの
フクソウ?

久山洋服店謹製

製造元 東京わかもと製糸株式会社

伯國總代理店 聖市

パリリスマ製糸会社

社長 中人保盛太郎

冒頭に
書いた
と
日本
の
わ
か
も
と
だけ
は
か
う
し
ま
せ
ん
わ
!

うちでは病氣のもの

知りませんの!

別に秘密も秘伝もないの!

日本のかもとだけは

かうしませんわ!

申しわけがない。

で、後も早出しを大いに望み、成したが、それに耳をかきす、急いで出荷したがため、折角のよいポンカンを作り乍ら、充分に値りもできかねつた者もある。サンパウロ市場の販売人そのもの、車もあつたりで、その認識不足を是正し、六月に入つて初めて、量質共に最高に達することを説明したことがあつたような次第で、ポンカンの真価はまだノーベル判つていまい。バスストリートでも五月度出荷を好時季と見てその頃に早く出荷した方がよろしいと思ひで出荷せしめた者もあつて、さうにや、さき友人で居るが、結局生産者に対して大きな迷惑をかけたことになつたのである。愈々ポンカンの価格が出た時に、出つくして全然品物がないとは誠にうかつな話である。元来ポンカンは他のミカンことなり、ポンカンちは至つて強酸である。半によつて一定せぬが、たゞ七八月に入つても決して過熟のために落果するものでない。虫害や病菌のために落敗して落果するが而も、耐病性まつて強く、害虫にも容易におかされないのである。瘡痂病は勿論自下アカルチント地まで瘡痂を運びうして、カクテラ病に付しても抵抗力は至つて強い。本年は六月一杯で採收が終つたりで、遺憾モラ七月に入つてから出荷に対する結果をみると、予想外の出来事である。然し多少とも未だ樹に残して居る人もあるから七月に入つて如何なる様相を呈するか、完全の調査をしておく必要があると思う。要するに市場の開保上可成遅出したにして密柑の端境期に出荷することが混同條件であるから可成おそく開花結果をすよに工夫する必要があるので、それには色々の方法をあつろうが、結局なるべくおそく採收するど六七月はその第一原因にならう。その反対に早期に採收すれば又次年の熟期もそれに対応して早熟になる勘定となる。本年依然好評を得た物が五月末頃から六月にかけて出荷し初めてからであろう、かかる觀点から宣伝もさること乍ら、從来程度もくり返して未だ様に人目を驚かすような優秀品を作出せねばならぬ。幸いにしてポンカンは手入れ次第によつては、それが可能性のある特種品であるから、出荷に際しても旧来の不合理な方法を打破して、その先駆を期せねばならぬ。密柑にして新工夫をめぐらすが、それは色々な方法もあり、往つて甲の人と乙の人との同じ工程、指詰などみなもりはない。特種品で内巻に大きな相異がある場合があるから、結局はポンカンを一定することが一番大事なことになつてくる。ポンカンは、数量が多くなればなるほど、有利に販売することができない。何れの特產物产地でも価値をあめく居る処は必ず鉛柄というものを製作して取引を容易にしているのである。

同じチー木であり乍ら、出荷省を異にするために一ヶ検査して値段を決定するよりは、一定した高値で売り捌くことはできない。甲は高く売つた・乙乙は一層高値で売つたといふようなことを慢語にし居るようでは問題にならない。即ちバストスから出荷されるポンカンは何区から出荷しても品質と数量を一定して、特級品はいくら、一等品はいくらと、價格を一定せねばならぬ。かくしてこれを文句なしに大量取引もでき、特産地とて他の追従を

ツツパンの中村時計店

1. よいツツは姿態を美しくする
2. よいツツをはいてサッソウと歩きましょう
3. よいツツとは？ 丈夫、上品、廉価
4. 店の名は？

SAPATARIA BASTOS

早川薦店



許されぬ地歩を占めることができ、生産がいかに増加しても決して懸念する事とはないものである。

私は斯う思う

畠中仙次郎

去る四月十三日附を以て楚真寺建立の為彼岸講の組織結成に就いて即刷物が配布せられた。その中に名譽後援譜員の人と私の名も連ねてあたがその事前に於ても事後に於ても今以て何等の交渉もなくバス寺院期成委員会が如何なるものか全く判明せずして今日に立ち到つて屠ろを史も一応の卑見を發表しておかねばならぬと思う。

運動競技や演芸等の催しに就いて名儀無断借用が若しあつたとしても良い事ではないが別に問題にける程の事もなからうと思ふが事信仲や宗教に関する事は全然事情が違う。伯国に於て特にバスの小天地に於ける私共立場は頗るアリケートである。素より信仲や宗教の自由は伯國の認むる如くと云ふが、いかに押しつけがましい事を言うべき筋合のものはないと思ふ。各人各様、おのがじし信事處に追めはよいであろう。

従つて当國はカトリコの國である。何を追んで佛教を取入れる必要もあるまい」とか「バストスのイクレージヤは建築中途で中止され、完成せぬ今更佛教のお寺でもあるが、先づは日本直末の旧移民が老後のバツの愁として佛教に歸依し極楽往生ができるは結構な事である」とか「カクの意見を各方面から聞くが、事実に於て在伯邦人の今日の立場上之れが唯一を望む事のできぬ事の事情もある止むを得ぬであろう。

今私は斯る問題に就て論斷しよう旨毛頭考え内、ただ私は他人の立場も考えず、前後の事情も考慮せず、無断で平氣で他人名義発表し放して何等の挨拶もない云う事に対する抗議する。斯る行為がバツの社会に於て今後も頻發するようないことは誠に危険千萬である。物を盗むは罪に問われる。他人の名を盗んで刑事上の犯罪を構成當か知れぬが、考えようには形以下の問題より形以上の方が遥かに重大である場合がある。

如何に良いことでも一応は相談があつて然る可きであろう。たゞハンブレットの結果に「一々お伺ひで芳名を記載したものではありません」の如きは神氣に染まぬ方もありましようが、信仲の為り企画ですから御ゆるし願上ります」と、多少奇矯な比喩であるが、私は氣に染まぬ。斯る神氣的遁辭で済まさざるものではないと思う。人達を助ける爲め、盜み強盗を勧め、それを施ものと人を助ける。之れは義侠の行義賊と云うとも、他人をいためた罪悪が伴ふ。信仲企画には

誰も文句はいまとかり捨て御観の事務は甚だ迷惑である。
平和なバストスの社会に於て彼亂を巻き起すような行為は、したくないうで承り間断して居るという事をさいたりで之れを不可附りて永久に闇に葬る事は現在は素より今後にも移住地以外に誤解を招く恐れがあると思う。敢えて一筆を草して意志を表示を改め所以である。之れに付いて又丈夫の批判もあろうと思ふ。若し私の考え方が誤ると居ればよろしく是正して頂き度い。

入植祭

舞台を背に飲み明かしけり入植祭

秋扇

入植祭妻の踊りをのぞき見る

手エ

入植祭明治の更屋なつかしや

ハロ

舞祭を唄に踊りに入植祭

奇峯

バストスは子供の故郷」入植祭

水仙子

入植祭はホイフレンドでさし娘よ

おき子

電力のムラを、そのままに放置しますと、

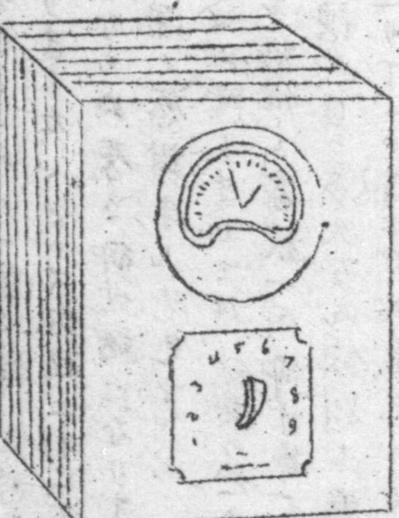
電力のムラを、そのままに放置しますと、

ラジオ、冷蔵庫、蛍光燈、電熱器等

トランヌボルマドール

で調節しましよう

電燈だけでも平均に明くなる



便途により大小各種あり
適当の品、電力計算いたします

上ヶ島製粉工場

上ヶ島晴夫

可きであろう。たゞハンブルットの結果に「一々お伺ひで芳名を記載したものではありません」の如きは神氣に染まぬ方もありましようが、信仲の為り企画ですから御ゆるし願上ります」と、多少奇矯な比喩であるが、私は氣に染まぬ。斯る神氣的遁辭で済まさざるものではないと思う。人達を助ける爲め、盜み強盗を勧め、それを施ものと人を助ける。之れは義侠の行義賊と云うとも、他人をいためた罪悪が伴ふ。信仲企画には

御見舞を感謝します

わたくし儀去る七月三日ツパンに赴く
オニバスに乗りプロスレッソ区き一すは
なれな處で車の故障の為め両膝脱臼の負傷を蒙りサンパウロへ参つて治療
受け、御かげでどうやら快方へ向いました
皆様に御心配をかけ御見舞を受け誠
にありがとうございました

一九五七年七月十七日

西ヶ迫信秀

知友各位
西ヶ迫民奇禍

七月三日、爾のゆき西ヶ迫氏外七八名をのせたオニバスが十
時ごろ、プロスレッソ区を出はれたる前輸がフツとび
速力がついたまま右頸転覆せんとした。運転手はりんりん
にブレーキをかけたり、車はやっと、とまつたが、はのみと
くつて乗客はみな前のめりになつて前席の首にかじりつい
たが一番前にのつていた西ヶ迫氏、つかまつておらずで
前のめりに両膝をついた、ところが運転手はそこにはつて
がおり、金物にぶつつけたので膝頭を脱臼したのである。氏
は一度バストスへ入り、レントゲンをとつた上、おくさんによ
て水で醒市に赴いたが中々の重傷で、治ることは渋るが
日数を要する所との事である、いまの如きで勤せない。
どんでもないところ、いつせいなんだあうものやう、西ヶ迫
成の場合、全く氣の毒といふ外はない。外の乗客は擦過傷
程度をすぐだ。

会館椅子發註近し

かねてバストス婦人会で会館椅子のキフを一般から併せ、大体
予定の金額に達したので、去る七月十九日夜バストス産業組合
事務所にて開催者十数名、集まり発註につき相談会を開いた。山
中陽之助が約へ社に同会せオルサメントをとつたものを参考に
に討議した結果、

一、最も適當なのはアンと思はれるトアルチーナ工場から板師を
招いて、設計させること。

二、イスは作りつけとなるので、バイレは同所ではできなくなる
が農産品評会だけは、カネイラの上に台をつくるようにして
同所でやれるとよい。

三、イスは七百人分なうべることができるが、多少の余地をのこ
すと、もう少し減ることになる。

四、イスはシネマカンのと大体似たようなもの、近日中実物を
とりよせること。

五、据付け完了後は責任者を、山中陽之助氏、西川誠一氏、
婦人会、看護室より各一人を選出し此の四人が万事仕事
をすること、発註后九十日位で完了する由と詰がきました。

移転につき御あいさつ

私ことクロリニアⅡ區に居住して居りま
たところ今回家事の都合により聖市郊外
アジバイと云うところへ一家を擧げて移転す
ることになりました。バストス在住二十七年の
間海山も舊なりぬ厚き御世話をなりました。
バストス出發に際しましては、私共のためには
態々送別会を御催し家族一同御丁寧なる
御もてなしに預り且つ多大なる飲別を賜わり
途中御見送り下さいました。御厚志の段城に
実に有難く深く感謝申上ひます。

バストスより預り且つ多大なる飲別を賜わり
途に皆様の御健在と光榮なる御發展御
有難く感謝に堪えないと御礼の言葉に代え
実はいちく書狀を以て申上ひるベシであ
りますが移転早々多忙に取り紛れ、失礼乍
う通報紙上を借りまつて、御礼の言葉に代え
御あいさつ申上ひさせて頂きます。

一九五七年七月二十日
高柳虎雄
スロリアⅡ区
第三組 御一同様
其他御中
郵便物受取りについて

過日C区のKさんが郵便物受取りについて、次
のように意見をのべられました。

「もうち、当然くるはず手紙の返事がこないのと、ユーピン局
でたゞねたら、おまえのは、ないといった。通報も、もう二回
も受取つていい。たぶんエーピン局で、あやまつて他の人に
渡したものがあろう。ユーピン局で知らぬといえば、それ迄
で、それ以上追及することはできない。」

そこで提言したいのは、受取る方で、自分の宛名であるユーピン
局物を受取った場合は、必ずユーピン局に返すが又
は宛名人が判つて居れば、わたしてやるか、そういう徳義
心をよくみんなにもつてもらいたいと思う。」

Kさんの提言は、ごもつともでぜひ、実行したいものです。
カインヤを持っています人たちはも、よくまちがつて新聞など
他人のが入って居ることがあります。人間のすることですか
まちがいは必ずあると思います。カインヤから取り出して、そ
の場で一応レシーベ、自分のもの以外の宛名があつたう、すぐそ
の時ユーピン前に返してやるべきでしょう。局の人は、その時
必ずオブリガードといいますよ。

「たん家へもつてかへつてしまつと、つい、そのままになり
がちです。自分にさういうことがあらうに、ひとも同様
なことがありましよう、お互いに人の氣もちになつて、一つ
みんな、その氣になりましよう、すぐそり場で自分のもつて
ないものは、返してしまつようだ。」

農產品評会入賞

二十九周年入植祭行幸 聯青保

蘭 (舊本產種之部)

迷人郵便物

受取人

愛媛岩田法 M 楠 本

山口モリオ

河豐	上中梅木新古小原相西三上池中	豊	新澳木竹篠清小小新安武安山山	阿森	中北山伊奥石信大辻	山畑新武西細
村	村蒲山内津賀次川見定村田島田津洋津島内原崎山蘿野家津家村野林林津者山者芝生	田	田谷田鷺山太郎武	田	中谷田追中	村
國光	大三在牛數將利和君利	大一	請走水及牛牛夏	田	嘉重信苗	右太四三太
三	五三	一	利夏夷	一	成貞成一一	一
武雄	郎司郎篤九飯男才良市松郎美入市雄好光好最光信篤實郎好秋郎好郎秋茂好支美丈一一	二	武人植次忠誠者清香雄	門郎郎秀郎		

Nossa Relojaria TUPA

AV. TAMOIOS 785



各種時計

各

種

万

年

筆

用

金

屬

アリ

アン

サ

ン

ナ

ン

ン

ン

ン

ン

信

用

を

貰

ん

る

る

る

る

る

る

る

る

る

る

る

各

種

万

年

筆

用

金

屬

アリ

アン

サ

ン

ン

ン

ン

ン

各

種

万

年

筆

用

金

屬

アリ

アン

サ

ン

ン

ン

ン

ン

各

種

万

年

筆

用

金

屬

アリ

アン

サ

ン

ン

ン

ン

ン

各

種

万

年

筆

用

金

屬

アリ

アン

サ

ン

ン

ン

ン

ン

各

種

万

年

筆

用

金

屬

アリ

アン

サ

ン

ン

ン

ン

ン

各

種

万

年

筆

用

金

屬

アリ

アン

サ

ン

ン

ン

ン

ン

各

種

万

年

筆

用

金

屬

アリ

アン

サ

ン

ン

ン

ン

ン

各

種

万

年

筆

用

金

</

諸々作り乍ラ三年

小野山三郎

水源ハワカラナイが先ニ角川八流レテイルトイウ言葉ガアル。今日ノ社会デハ停止シ変化、ナイトイウコトハ運レテイルコトデアル。同シ道ムニシテモ、一方ガニ常テ努ゲ進ミ他方ハ退クシテイルコトガアルガ、コレヲ經濟現象ノ面テ見ルト、立地條件、ヨイ人ハ進ミ乍ラ太リ、條件ノ悪イ人、結果ハ移民五十年ノ歴史ニ照シテモ明カデアル。

新移民トシテ墨雖ヲ坂ル土地モ持タナイ私タチノ理諭ハ空氣大ル、頭ヲ引込メレバ尻尾が出、シツホヲツツケバ頭がズレ、頭ト手モ同時ニツツケバ尻尾ト足が出ルバカリガ。農サンテハナガアセラナイコトニシテル。

バーストス流

熟帶セキ熱帶殊ニバーストスノ振ナ砂地ヤ乾燥スルトコトハ、耕作ト玄ヘドニ、ドンナ神方ヲシテモ葉が枯レテシマイ、耕用持ツテモタク栽培理論モ施スニ御ガナカウタ。

三ヶ年、月日ノ流レノ中ニヤハリココハ、ココ流、バーストス流トテモイカカ、莢葉毛シナビル様ナコトモナフ、莢ト根ヲ各節カテ同時ニ出シ、然モ全体ノ釣合ヲ保チ乍ラ年中栽培、形ノヨツ捕ウ、多數不難テ元易ニ行ヘル薄ノ種方、作り方、理諭ガ生レタ。ヤサンイ基礎理論ヲノミコンテオケバ应用実諭ガ生キテフル。

オ互何事ニヨラズ、卒業シタ様ナ穀ハ築物モアル、諸作リテモ日本ニ本ニハ一アルケール当リ五十方キロ、大先生ガアリ、メキシコ大統領ニ招カレ技術指導ニ行ケレテイル。

私ハ常マ甘藷等、原産地、一つアル当地ノ自然環境、日本ニ方ワティルナドトハ考エテイナ、カエウラバーストスノ林ナトコロヲ日本ニ求メテ之中々見ツカラナイトナエ考エテ居ル、若ナテイルコトハ梅雨位ノモノ、ココニ集團的ニ成ルニ。トシ宛位ノ收穫リアタテ見タイト恩フノ人情ニヤル、方無ニハモウト警今ノアガアテヨイズハナイカ。

ベンラ幅イテ十ヶ月、私ハ私ナリニ成ル構想ト計画シ持ツニ剤方ワタガ、ソレハ別ノ機会ニユツリ、私ノ説ク薄、作り方理論ヲ、街ナツテイタクケレバ、ソノ場所上半モ下半モナクナル、活用スル方ハ、ソノ年カラ横着ナシヨリ成績を上リ、先生ニナツテイタケルコトヲウケアウ。

コンナコトモアル、ニ米半方、高辻二、一・三米、苗ヲ植エタ4株タソレゾレ同じ條件、下ニ摘要ノミテ達エラ作フタガ諸教ナハ最高ニ五〇個、重ナガハ四八キロノ株ガ最高(天三ニ・五)、四月二十日ホリトリ、コチナに當品、八十三日前、一株ノ收穫シスル方ハ、ソノ年カラ横着ナシヨリ成績を上リ、先生ニナツテイタケルコトヲ計ム。

前途ハ誠ニ洋々タルモガアル、鉛ケルコトヲ計ム大功ガガ、トルフトカラ始メルノガ興布トス、スベル、或々ハ自分ノ因由、テラニ算ニ利用キルハ時同空間。

新参ノ言

二十九回、入植祭、友ニ送方ヨリ来ルテ、方ニ次々廻り、筆をスベル、或々ハ自分ノ因由、テラニ算ニ利用キルハ時同空間。

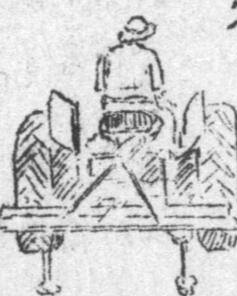
A Agencia Ford de Tupã

Ford

Comunica aos Senhores Lavradores em Geral, que tem para pronta entrega os afamados Tratores Fordson a Gleo Cru' ao preço de 220 mil cruzeiros. É uma oferta especial que os senhores lavouradores não devem perder. Visitem, pois, sem querer compromisso.

今やトマートール フォードソンは世界農業界の寵児です
あなたの農場になくてはならぬフォードソン。フレッシュ 220コト、すぐ御引渡し申します

特別提供：決してあなたに損をかけない
百聞一見にしかず まア一度見るだけ 見て下さい



ツバパン アゼンシア

フォードヘ

ウ清潔ノナコトハ勿論テアル。ソノボサジキニ屋ルノヨウニカラ始ム。タクノモノタコトニ持ツコトニオドロク。トコロガ方互に実際ニハ誰レモ意見ノ國立スルノ極度ニキライ。自身カラ平年シ放棄スル傾向ガアル。

今日モアル新移民ガ話シテイタグ、ソレハ一線ノ剤ガレタ瓶ノ夫連、ナヤニテアルガ、私設放送局トイウモノハ、得テニテ、確ノモシナイテ放送シ、本当ノコトガバレルコトヲ恐レル、余リ次カラ次ヘト、ウソモ必要ナリ、遂ニハ人ヲ惠人仕立テリスルラシイ。私等ハ決シテソウイウ危険ヲ間違、モトトイルトヲミタケテ。ウワサト云フモ、八馬ナハジマツテモ、始メ人ニカヘルトキニハ底位ニナリカネナ。

森羅万象トイカ、自然トイカ、ソレラニハ均合エアリ、諸モアルガ人間ニハ時トスルト無詎アフ、ガアル、
諸モアルガ人間ニハ時トイウモノアル、
前途ハ誠ニ洋々タルモガアル、
鉛ケルコトヲ計ム大功ガガ、トルフトカラ始メルノガ興布トス、
スベル、或々ハ自分ノ因由、テラニ算ニ利用キルハ時同空間。

今日モアル新移民ガ話シテイタグ、ソレヲ栽培カの經營追跡シテイル所ニ、メホアノイ躍進日本農業進歩姿ガアル。實際

社会現象ノタメニ技術感覺が個立スルトイウノハドウニ
モナラナイ。

ミナラナイ
食ッテ行クトイウコトハ、ドコデモ同ジデアル筈タガ、ココガラ

日課の影
牛丸

食ツテ行クトイウコトハ、ドコデモ同ジデアル筈タガ、ココヲ
ジルセ、人間共ヨリ動物ノ方ガヨリ容易云アル林タ・百姓
ガ農業トイワナリワイニ於テ又々食フテ行クトイウ不
メケテモ一骨折テキバナラヌ世ノ中ニナツテ未タコトガワカル。
コノ地モモ恵マレタ時代ノ人々ハヨカツタガ、今ハハ、土地、
作物、氣候等ナウマク組合セルト同時ニ、自然、アソシテ
極度ニ利用セナケレバナラナイ。エシ、アジュームガナケレバ人爲
的ニ環境ヲ作為、良化スル科学的ニ農業經營ヲ行ウコトデナケ
レバ活路ヲ見出スコトガ六キナイ。

エシ松タチガソワイウ氣ニサエナレバ、日本セ歐米等ノ林ニ
過去人矣、科學的業績ト發明發見ノ系列ヲ醜陥スルコトガ
デキルシ、即國、林ニ我々がソレヲ栽培セ經營ニトリ入レバ
最モスグレタ集約的ナ表現モナシ得ル約束セレタ將來を可能

ソニテ我々が農業、生産性を高メル上ニ最大ニ大功ナエトハ
譲リノナイ技術、価値判断ト機動性、操作体得アル。若一人
タノコウシタ態度が農村文化向上ニトツテ大功ナコトハイツ道
モナイ。コトニ科學、農業、ナイ農村経済文化ハ影ケウズイ。
ブラジルニ於テ我々ニ課セレタ從来ノ作物や農法ハ肉体的
ニモ時間的ニモ余リニモ超重勞働ノ上ニ立ツ。科學ノ大規模ノ
應用ヲ不可能ニシテイル一因ニ人力ノオドロフベキ濫費ニアケ
ルコトガ天キル、コウイク環境カラ個人、腰骨、長髪、望ムニハ
余リニモ暇ガナイ。

左漢トシタ寒村ニ敵在スル、インテリ達ノ文化向上ニ對スル文化
意想之華アカルニスヘガナイ。

姓ノ農業技術ニハ特許トナウモノガナリ、他國ノ新シイ作物や
機械ノ導入セ及其他科学ノ蓄積ト貢獻ニ対シテサエモ、何ラノ
代償ニ支払フテイナイ、コレヲ利用セナインハ本當ニドウカシテ
オルトイエル。若イ人達が奮起シ、本當ニ立チ上リ、協力ナレルナ
ラバ、当地ヲアラジルノ農業センタースルコトモ夢大ハナ
シ。大野鶴翁、菊池對全婚祝句

御

礼

一金五千ルセイロ大也
右は去る七月十四日嚴父火野鶴翁様の在寿祝並
金婚式の祝賀を准此、その託念とぞ、當会へ

一九五七年七月十九日

二十一

ト大連合日本人会長
金計 各 口 山本 一男 章

Casa Taroda

大
經

四

同上

A small, simple line drawing of a dog's head and front paws. The dog has a long snout, floppy ears, and a small tail. It appears to be sitting or standing on its hind legs.

肥料と薬剤

太郎田屋吉
御利用下さ

太郎田屋嘉右門

老圃堂

賈
七

西瓜・メロン・胡瓜
ベニゼホース
丸るいの殺虫劑
タシトツクス

Prefeitura Municipal
de Bastos

AVISO

Por meio deste avisa a
todas contribuintes do
imposto Predial, que
o prazo para paga mento
do 2º semestre sera ate
31 de julho de 57 - sem
majoracao de 10 %

バストス布役所
納税通知

初期駆虫剤の御用意はできま
せか？
できせいの方は大至急御用命下さい
本月中に御註文を取扱えどいと
存じます。一日もお早く……
又、右の支払いに就きましては
年末拂ひの御相談にてて承ります

市役所よりアビージ

本年度下半期家屋税七月末日迄に支拂つて下さい（一・%センマジョラソンです）納稅義務者はお忘れないよう

つて下さい（一・%センマジョラソンです）納稅義務者はお忘れないよう

御用命下さい。餘寒の折柄皆様御健勝でござりますか御伺い申上げます。

力士サール見学旅行

来る七月二十八日（ドミンゴ）朝七時

ポントオニアスより出発

各自持參

アダマンチーナより十八キロ奥

参加費（自他車費等）約五十銘

模範農場に色々な力士が栽培されて、施肥管理等の比較対照ができるそうです。支配人が日本人の方で何と御世話を下さる由。

見学申込は各区文部青年園役員、中央聯合青年園役員阿部、上山へ願います。

バスストラffic聯合青年園業部

各 位

御 礼

入植者当き左記の方より本国基金としていたしました

バウル 小田 勇 様 より 五百銘也

太郎田衛 様 より 二百銘也

水馬久 様 山内武彦 様 牛越バトル 様

横田茂吉 様 カミナバーステラ 様 清家谷口映画館

木村バトル 様 池内バトル 様 山中陽士 様

相原バトル 様 ツルマガラホ 様

左北の方より選抜野球大会に賞品として寄附を頂きました

又終日審判、詰務などにて御世話をされた方々に御礼申上ります。

バスストラffic聯合青年園業部

急 告

来る七月二十九日午前一時より

バスストラffic聯合青年園業部

西 凱 裁培者座談会

所属組合に關係なくどなたも

御いで下さい

御訪人バスストラffic聯合青年園業部

ク 鳥

販売人中浦三司

産卵に！ 玉 ひだり元 小次 勇

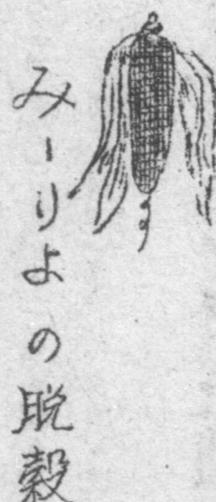
育雛に！ シン シカカラ

防疫に！ うみ疲れに！

せひ御試りを



Debulhador de Milho



ミーリよの脱穀

養鶏家の皆様

自家飼料を用いて 奥地養鶏の実力

發揮いたしましょう

御用命は バトル水口 之口

カネイヤ 向け倒の

野 沢 一 衛

まで

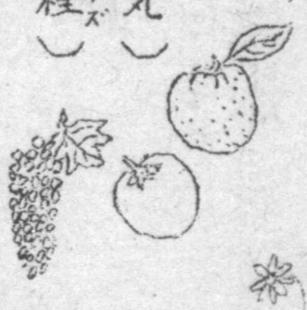
寒冷御見舞

良い苗木が沢山出来ましたから御用命下さい。

余寒の折柄皆様御健勝でござりますか御伺い申上げます。

柿苗（タウバテ種丸）

ブドウ苗（白、佛種）



日本松（根上り完了、枝作り中）

其他庭園公園用植木及苗木
観賞用樹種々

免疫性柿、台木

尚予約中の方はなる可く速く
御引取り下さる様御願いします

シャーカラ角 藤

ディーセル ガソリン モトール修理
電気

水揚げポンプ据付及修理
機械等の故障一功 責任を以て
修理致します改御用命下さい

出張いたします

山 中 正 夫